

I N F O R M I L O

H A N Á - J E S E N Í K Y

Květen 1956

č.35

Č A N T O R I A - hora družby československých a polských esperantistů.

Již v době před druhou světovou válkou se na pohraniční hoře Čantorii na Těšínsku scházejí každoročně esperantisté z Československa a Polska, aby využili své přátelství a zároveň i vyměnili si zkušenosti ze své práce pro esperanto. Tato tradice byla obnovena po osvobození obou zemí z nacistické okupace a esperantisté ostravského kraje pokračovali v ní i v době, kdy polským esperantistům nebylo možno na Čantorii přijít, a přesto každoročně pořádali pouť na tuto horu, odkud se otevírá krásný rozhled daleko do bratrského Polska. Letos byla pouť na horu Čantorii stanovena na neděli 10. června. Před tím ve dnech 4. - 10. 6. 1956 uspořádá Esperantský kroužek ZK ROH n.p. Železárny V.M.Molotova v Třinci seminář s přednáškami o esperantské literatuře, korespondenci, vývoji esperantského hnutí na Těšínsku, marxistickém pojetí otázky mezinárodního jazyka a proletářském internacionalismu. V sobotu 9.6.1956 bude se konat v sále závodního klubu ZVMM v Třinci přátelský večer s uměleckým i zábavným programem. V neděli 10.června 1956 bude v 11 hod. dopol. zahájena na hoře Čantorii pracovní schůze esperantských kroužků ostravského a olomouckého kraje. Všem účastníkům semináře a pracovní schůze na hoře Čantorii bude poskytnuta 50% sleva na dráze, pokud se přihlásí do 25.5.1956 a zájemcům budou zajištěny v Třinci noclehy. Přihlášky přijímá s. Anna Milatová, Trinec, Husova č. 304.

Z P R Á V Y T K K E

Esperanto a kosmopolitismus. Jak již bylo oznámeno v „TKKE-informas“ č.3 / vyšlo jako příloha pražského „Bulteno“ /, dotázal se Celostátní Esperantský poradní sbor v ČSR Československé Akademi věd, kabinetu pro moderní filologii, katedry dialektického a historického materialismu a katedry jazyků na stanovisko k Esperantu. Všechny tři složky ČSAV odpověděly obsáhlými přípisy kladně. Ze závěru odpovědi ČSAV-katedry dialektického a historického materialismu uvádíme doslovné znění: „Domníváme se ostatně, že vstup / lépe obnovení členství / Československa do International Standardising Organisation a jeho jazyková sekce, jak bylo oznámeno v Bulletinu ČSAV v minulém roce, postaví i naše filologické pracovníky před některé otázky mezinárodní jazykové konvence a tím i před problematiku, blízkou otázce mezinárodního jazyka./ Pokud je nám známo, tato organisace, jejímž zakladatelem je i Sovětský svaz,vydává své terminologické materiály i v Esperantu / . Pokud se týká námitek, že by mezinárodní jazyk mohl být šířitelem kosmopolitismu, pak je nutno zdůraznit samozřejmý fakt, že každý jazyk může být šířitelem jakýchkoliv politických ideologií a názorů. Jiná je ovšem otázka jazykové politiky; i zde je však nutno zdůraznit, že jazyková politika je nástroj třídního boje a je závislá na dané situaci politické a hospodářské a nikoliv na struktuře jazyka.“

Dopis končí přáním úspěchů v esperantské práci. Toto závažné stanovisko je dalším z řady potvrzení, že práce Esperantistů není „koníčkem“, ale realizací skvělého projektu L.L.Zamenhova, která přináší dalekosáhlé možnosti v mezinárodním styku.

Světová premiéra. V esperantském překladu E. Suchardové byla provedena 7. května 1956 na jevišti Malé scény v Praze II světová premiéra dramatu bří Mršíků „Maryša“. Blahopřejeme souboru „Verda čaro“ k jejich práci a k připravované premiéře „Pygmalion“ mnoho úspěchů.

E S P E R A N T O V E S V Ě T Ě

SSSR. Na Molotovově universitě v Erevanu, hlavním městě Arménské SSR, kde probíhá již od prosince 1955 kurs esperanta vedený s. prof. Gurgem Sevakem, byl v poslední době založen esperantský kroužek z řad tamních vědeckých pracovníků a studentů.

V Leningradě byla vytvořena esperantská sekce Kulturního domu průmyslových družstev / adr.: Leningrad, Kirovskij prospekt N.42 / . Esperantská sekce se dále ustavila též při leningradském výboru obránců míru. Na Jazykovědném institutu akademie věd v Leningradě pracuje esperantský kroužek pod vedením s. prof. N. Andrejeva.

DÁNSKO. V hlavním městě Dánska Kodani bude se konat ve dnech 4.-11. srpna 1956, 41. světový kongres esperantistů. Podle předběžných přihlášek lze očekávat 2.000 delegátů z nejrůznějších zemí světa.

BULHARSKO. 32. kongres bulharských esperantistů se sejde ve dnech 1.-3. července 1956 v Sofii. Účastníci obdrží 30% slevu na bulharských železnicích. Přihlášky se přijímají na adr.: Kongreso de bulgaraj esperantistoj, poŝtkesto 66, Sofio, Bulgario.

ŠVÉDSKO. Redakce ústředního orgánu Komunistické strany Švédska „Ny Dag“ se rozhodla uveřejňovati v tomto listě pravidelnou esperantskou hlídku.

POLSKO. Nové vydání esperantského překladu veledíla polské literatury Mickiewiczova „Pan Tadeusz“ možno obdržeti prostřednictvím Kroužku esperantistů při Městské osvětové besedě v Brně za předem zaslanych 16 Kčs.

VIETNAM. Esperantská sekce Výboru obránců míru v Hanoi vydala esperantskou publikaci o životě vietnamského bojovníka za mír Ton Duc Thang, který byl v r. 1955 vyznamenán mírovou cenou v Moskvě. Možno obdržeti výměnou za zaslání jiných esperantských publikací na adr.: N.V.Kinh, N-o.2 Ly-tueng-Kiet, Hanoi, Vietnam.

ESPERANTO V ČSR.

Přihlášky do Universala Esperanto-Asocio přijímá předseda pražského klubu s. Jaroslav Šustr / adr.: Dlouhá 10, Praha I /, který byl pověřen funkcí hlavního delegáta této organizace pro Československo.

LETNÍ ESPERANTSKÁ KOLEJ v Doksech u Máchova jezera pořádá od 15. do 28. července t.r. své tradiční kurzy pro začátečníky, pokročilé, konversaci a odborné přednášky pro učitele esperanta a ty, kdo esperanto již znají. Vyučování je doprovázeno kulturními a zábavními podniky. Vyučují odborníci. Doposud prošlo kolejními kurzy více než 1.500 žáků. Žádejte informace a prospekt u LKE v Doksech u M.j. / s. Václav Špůr, Moskevská ul. 453 /.

LETNÍ TÁBOR esperantské mládeže se bude letos konati opět v údolí Moravice u Žimrovic ve Slezsku, a to ve dvou etapách, prvá od 15.7. do 28.7.1956, druhá od 29.7.1956 do 11.8.1956. Na ukončenou první etapy bude uspořádán dvoudenní autokarový zájezd na Jeseníky.

KONFERENCE ESPERANTISTŮ Z PODUNAJSKÝCH ZEMÍ, která byla ohlášena na počátek července 1956 v Bratislavě, byla odvolána vzhledem k tomu, že Svaz esperantistů v Polsku připravuje v tomto roce konferenci esperantistů lidově demokratických zemí ve Varšavě. Datum této konference nebylo dosud oznámeno.

KRAJE OSTRAVA-OLMOUC. Konference esperantistů ostravského a olomouckého kraje ve dnech 7.-8. ledna 1956 v Olomouci se zúčastnilo 153 delegátů z 43 míst a dva zahraniční hosté z Jugoslavie. Další pracovní schůze esperantských kroužků z těchto dvou krajů se konala dne 11.3.1956 v Karvině s účastí 31 delegátů ze 14 míst. Pracovní schůze stanovená podle programu na květen do Jeseníku byla odložena na letní měsíce.

OLMOUC. Esperantský kroužek Rudého koutku ROH justičních zaměstnanců v Olomouci uspořádal dne 21.3.1956 přednášku s. Miloše Rudolfa na téma „Nová cesta Prodané nevěsty do celého světa“. Posluchačům byly též přehrány gramofonové desky s esperantsky zpívanými ariemi a duety z této opery, které vzbudily rozruch v celém světě a které byly dne 28.3.1956 vysílány v esperantském pořadu římského rozhlasu.

RÝMAŘOV. Dne 12.4.1956 byl založen další esperantský kroužek v tomto městě, a to při závodním klubu ROH Okresního národního výboru. Dne 26.4.1956 zahájil tento kroužek ve spolupráci s Esperantským kroužkem Domu osvěty v Rýmařově nový kurs esperanta pro začátečníky s 20 účastníky.

UPOZORNĚNÍ OLMOUCKÝM ESPERANTISTŮM. Výbor Esperantského kroužku ZK ROH Hospodářského podniku města Olomouce svolává výroční schůzi na úterý 29.5.1956 o 19 hod. Do sálu závodního klubu ve Smetanových sadech / býv. výstavní pavilon /. Účast co největšího počtu členů nutná.

Vydal Esperantský kroužek ZK ROH Hospodářského města Olomouce.